

International Student Identity Card

Beharpenak eskaintzen dituzte mundu osoko museoetan, galerietan, kultura-etxeetan eta leku historikoetan sartzeko. Hegazkin, tren, autobus eta itsasontzien lineekin, telekomunikazioko konpainiekin, tokian tokiko salerosleekin eta zerbitzu-hornitzaileekin egindako hitzarmenen oinarria da.

BALDINTZAK

ESTUDIANTE IZATEA

Instituzio ezagutu batean goimailako hezkuntzan (unibertsitatean edo unibertsitateko eskolan) matrikulaturiko eta denbora osoko estudiante egiaztatu guztiak. Hau da, estudianteez gaudu, diploma edo goimailako ikasketen ziurtagiria eskuratzeko ikasmaita batean inskribaturik egon behar dute, edo unibertsitatean matrikulaturik.

Hizkuntzen ikasleak (ingetesa, frantsesa, alemana, euskara/4), Hizkuntzen Eskola Ofizialean edota eskaltegi publiko edo homologatueta matrikulatuak.

Udaletako edo ofizialki ezaguturiko beste ikastegi homologatu batzuetako ikasleak; esate baterako: musikako ikasketak, lanbiderako trebatzeko ikasketak.

Bigarren hezkuntzan denbora osoz matrikulaturiko eta 12 urte-tik gorako estudianteak.

Ez dago adinaren goiko mugarik ISIC txartela eskuratzeko. Baldin eskatzaileak betetzen baditu hautagaitasunaren baldintzak eta frogatzen bada denbora osoko estudiantea dela, ISIC txartela emateko obligazioa dago. Hala ere, adin handiko eskatzaileak ohartarazi behar dira beharpen hornitzaile batzuek goiko adin-muga bat jartzen dutela beharpen aplikatzeko. Esate baterako, aire-linea askok ez diete beren hegaldietan beharpenik eskaintzen adin jakin bate-tik gorako estudianteei.

ESKABIDEA

Agiri hauek aurkeztu behar dituzu:

- Nortasunaren agiria edo pasaporte.
 - Nortasunaren agiria edo pasaporte.
 - Ikastegiaren ziurtagiria edo unibertsitate bateko edo unibertsitateko eskola bateko nortasun-txartela, data egokia badauka eta estudiantea dela adierazten badu.
 - Txartelerako moduko argazki bat.
 - 6 euros. Balio-aldia 16 hilabeteakoa du.
- Non eska daitekeen: Lasarte-Oriako Udaltzaren Gazteak Informatzeko Bulegoa.

Proporcionan descuentos en la entrada a museos, galerías, centros culturales y lugares históricos en todo el mundo. Es la base de acuerdos con líneas aéreas, de ferrocarril, de autobuses y de navegación, compañías de telecomunicaciones, comercios locales y proveedores de servicios.

REQUISITOS

SER ESTUDIANTES

Todos los estudiantes a tiempo completo acreditados matriculados en educación superior (universidad o escuela universitaria) en una institución reconocida. Es decir, los estudiantes deben estar inscritos en un curso para la obtención de un grado, diploma o certificado de estudios superiores, o estudiantes matriculados en Universidades.

Estudiantes de idiomas (inglés, francés, alemán, euskera...) matriculados en la Escuela Oficial de Idiomas o en Escualtegis públicos u homologados.

Estudiantes en otros centros homologados, municipales u oficialmente reconocidos, por ejemplo: estudios de música, capacitaciones profesionales.

Estudiantes matriculados en educación secundaria a tiempo completo y edad superior a 12 años.

No existe límite superior de edad para obtener el ISIC. Si el solicitante cumple los requisitos de elegibilidad y prueba su estado de estudiante a tiempo completo hay obligación de emitir el ISIC. Sin embargo hay que indicar a los solicitantes de más edad que algunos proveedores de descuentos tienen un límite superior para aplicar el descuento. En concreto muchas líneas aéreas no ofrecen descuentos en sus vuelos a estudiantes por encima de determinada edad.

SOLICITUD

Tienes que presentar:

- DNI o pasaporte.
- Certificado del centro de estudios o carnet de identidad de una universidad o escuela universitaria si tiene la fecha adecuada e indica el estado de estudiante.
- Una fotografía tamaño carnet.
- 6 euros. Su validez es de 16 meses.

Lugares donde se puede solicitar: Oficina Municipal de Información Juvenil de Lasarte-Oria.

enplegua empleo

Lan bila zabilta?

Goiko galderari balet ez erantzun badiuzu, hemen duzu lantokia lortzeko aukera on bat. Gazteentzako Informazioaren Udaltzategian inon aurki dezakezun enplegu-eskaintzarik handiena dugu. Edozer bilatzen duzue ere, zure prestakuntza eta trebakuntza edozein delarik ere, guk lagun diezazuegu lantokia aurkitzen. Enplegu pribatua zela enplegu publikoa, prestakuntza eta esperientzia handiko lanpostuak nahiz prestakuntza beharrik gabeko lanak. Seguru lagun diezazuegu. Horretarako, nahikoa duzu gure Bulegora etortzea eta kontsultatzea eskueran jarriko dizkizugun dosierak, zabalak eta astero berritzen ditugunak. Eta, noski, zerbitzu hori guttiz dohanik da. Ez, gero, aukera galdu!

¿Buscas trabajo?

Si has respondido sí a la pregunta de arriba, aquí tienes una buena oportunidad para conseguirlo. En la Oficina Municipal de Información Juvenil tenemos la mayor oferta de empleo que puedes encontrar. Busques lo que busques, sea cual sea tu formación y preparación, nosotros podemos ayudarte a encontrar empleo. Desde empleo privado a empleo público, desde puestos de alta cualificación y experiencia hasta trabajos sin cualificar. Seguro que podemos ayudarte. Lo único que debes hacer, es pasarte por nuestra Oficina y consulta los amplios dossieres que tenemos a tu disposición y que renovamos semanalmente. Y, por supuesto, este es un servicio absolutamente gratuito. No te lo pierdas.

sarea red

Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarea

Lasarte-Oriako Gazteentzako Informazioaren Udaltzategia, Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarearen barruan dagoen dokto zerbitzu publikoa da, Eusko Jaurlaritzarekin eta Gipuzkoako Foru Aldundiarekin elkarlanean. Euskal Autonomia Erkidegoko sarea osatzen duten berrogeita hamar zerbitzu inguru-ren zati dena. Gure helburua, gazteentzako interesgarri izan daitekeen eta lanarekin, heziketarekin, aisialdiarekin, astialdiarekin eta abarrek zerikusia duen informazio oro gazteentzako harbitzaritzea da. Informazio hori, Kulturetxeko bigarren solairuan dagoen bulegoan jendea zuzenean atendituz, telefonoz eta posta elektronikoki bidez zabalitzen da. Horrez gain, norberak kontsultak egiteko zerbitzua ere badu, gazteei gehien interesatzen zaizkien gaiak lantzeko aukera ematen duena. Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarearen web gunea honako hau da: www.gazteinformazioa.net

Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi

La Oficina Municipal de Información Juvenil de Lasarte-Oria es un servicio público y gratuito que pertenece a la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi y que, en colaboración con el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa, forma parte de los, aproximadamente, cincuenta servicios que completan la red en la Comunidad Autónoma Vasca. Nuestra finalidad es acercar a las personas jóvenes toda aquella información que pueda ser de su interés y que tenga que ver con el mundo del trabajo, la educación, el ocio, tiempo libre... Dicha información se difunde mediante la atención directa al público en la oficina situada en la segunda planta de la Casa de Cultura Manuel Leikuona, y a través de vía telefónica o por correo electrónico. Además, dispone de un servicio de autoconsulta en el que las personas jóvenes pueden trabajar directamente los temas que más les interesan. El sitio web de la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi es www.gazteinformazioa.net



ordutegiak horarios

gazteen informaziorako udal bulegoa
oficina municipal de información juvenil
Astelehenetik ostiralera Lunes a viernes 11:00-13:00/17:00-20:00

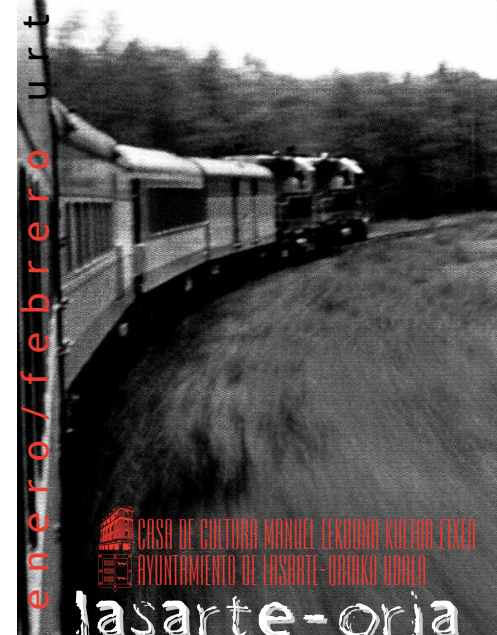
Casa de Cultura MANUEL LEKUONA Kultur Etxea

Getxoki 18 - 20160 Lasarte-Oria
Tel.: 943 37 61 81/91 - Fax: 943 37 61 92
gazteinfo@lasarte-oria.org
www.lasarte-oria.org

gazte informazioa orrigorri

no. 82 zk.

enero/febrero urtarrila / otsaila 2005



CASA DE CULTURA MANUEL LEKUONA Kultur Etxea
AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIOA UDALEKUA
lasarte-oria
www.lasarte-oria.org

BEKAK BECAS

ENPRESETAN PRAKTIKAK EGITEKO BEKAK. ARGO PROIEKTUA BECAS PARA REALIZAR PRÁCTICAS EN EMPRESAS. PROYECTO ARGO

Salamanca Unibertsitateko Fundazio Orokorra
Hospederia del Colegio Fonseca
Fonseca, 2
37002 Salamanca
Tfno.: 923 294772
www.becasargo.net

Fundación General de la Universidad de Salamanca
Hospederia del Colegio Fonseca
Fonseca, 2
37002 Salamanca
Tfno.: 923 294772
www.becasargo.net

Deigilea
Salamanca Unibertsitateko Fundazio Orokorra; Hezkuntza eta Zientzia Ministerioa; Europar Batasuneko Leonardo Da Vinci programa.

Baldintzak
Argo proiektuan parte hartu ahal izateko, Espainiako edozein unibertsitate publiko zein pribatuko unibertsitateko tituludun izan behar da. Hurrez gain, ondoko baldintzak bete behar dira:
-1973ko urtarriaren 1etik aurrera jaiotakoa izatea (egun hori barne).
-Unibertsitateko titulua 1998ko urtarriaren 1etik aurrera eskuratuta izatea (egun hori barne).
-Titulazioak Espainiako Unibertsitate Publiko zein Pribatuaren eskaintzen diren titulazioen Katalogo Ofizialean egon behar du.

-Eskatzaileak, ikasketak amaitu ondoren, ezin du bere unibertsitate-titulazioarekin zerikusia duen lan-esperientzian izan.
-Leonardo Da Vinci Mugikortasunerako Europar Programak finantzaturiko bekarik jasotakoa ez izatea.

Edukia
Argo proiektua Leonardo Da Vinci Mugikortasunerako Europar Programaren barruan dago. Bere xedea Europako enpresetan hezkuntza-praktikak egiteko aukera ematea da.

Espainiako unibertsitate publiko zein pribatuetako unibertsitateko tituludunentzako 800 beka daude eskuragarri. Bekak 6 hilabeteko iraupena dute batez beste.
Beka hauetako bat eskatzeko, interesdunek behean adierazten den web orrian curriculum vitae -a sartu behar-kontu dute.

Epea
2005-01-31

Convoca
Fundación General de la Universidad de Salamanca; Ministerio de Educación y Ciencia; Programa Leonardo Da Vinci de la Unión Europea.

Requisitos
Para participar en el Proyecto Argo, tienes que ser titulado universitario de cualquier universidad española pública o privada y cumplir los siguientes requisitos:
-Haber nacido a partir del 1 de enero de 1973 (inclusive).
-Haber obtenido el título universitario a partir del 1 de enero de 1998 (inclusive).

-La titulación debe estar dentro del Catálogo Oficial de titulaciones impartidas en las Universidades Públicas o Privadas españolas.
-No tener experiencia laboral previa relacionada con tu titulación universitaria, después de finalizados tus estudios.
-No haber disfrutado con anterioridad de una beca financiada por el Programa Europeo de Movilidad Leonardo da Vinci.

Contenido
El Proyecto Argo, desarrollado en el marco del Programa Europeo de Movilidad Leonardo da Vinci, tiene como objetivo facilitar la realización de prácticas formativas en empresas europeas.

Hay 800 becas disponibles destinadas a los titulados universitarios de cualquier universidad española pública o privada, con una duración media de 6 meses.
Para solicitar una de estas becas la persona interesada deberá registrar el curriculum vitae en la página web indicada.

Plazo
31-01-2005

Diru-kopurua
30 euro.

Idioma
Castellano.

Lugar
Sede de Hezkide Eskola en San Sebastián.

Plazo
Del 10 de enero al 11 de febrero de 2005.

Precio
30 euros.

IKASTAROAK CURSOS

BOLUNTARIO-LANARI BURUZKO OINARRIZKO IKASTAROA CURSO BÁSICO DE VOLUNTARIADO

Hezkide Eskola
Heriz pasealekua, 82 (apaiztegia)
20008 Donostia
Tfno.: 943 311474 / 311475
Fax: 943 311476
hezvide@euskalnet.net
www.hezkide.org

Hezkide Eskola
Paseo de Hériz, 82 (Seminario)
20008 San Sebastián
Tfno.: 943 311474 / 311475
Fax: 943 311476
hezvide@euskalnet.net
www.hezargo.org

Baldintzak
-18 urte izatea.
-Elkarte bateko boluntario izatea.

Iraupena
20 ordu.

Edukia
-Egungo errealitatea: pobrezia, marginalizazioa, iparra-hegoa, bidegabekeria, laugarren mundua, etab.
-Motibazioak lantzea.
-Boluntarioaren definizioa.
-Komunikazioaren trebetasunak.
-Boluntario-lanari buruzko eskualde legea eta Plana.
-Hainbat boluntario-elkartearen aurkezpena.

Datak
-Otsailaren 19an eta 26an eta martxoaren 5ean eta 12an.

Ordutegia
09:00etatik 14:00etara.

Hizkuntza
Gaztelania.

Tokia
Hezkide Eskolaren egoitza Donostian.

Plazo
2005eko urtarriaren 10etik otsailaren 11ra.

Diru-kopurua
30 euro.

'BORONDATEZKO LANKIDEEN PRESTAKUNTZA ZUZENA' IKASTAROA CURSO 'FORMACION DIRECTA DE COOPERANTES'

Unesco Etxea
Urkiyo zumarkalea, 60-nag.esk.
48011 Bilbo
Tfnoa.: 94 4276432/94 4270905
est@unescoeh.org
www.unescoeh.org

Unesco Etxea
Alameda Urquijo, 60-ppal.dcha.
48011 Bilbao
Tfno.: 94 4276432/94 4270905
est@unescoeh.org
www.unescoeh.org

Contenido
Introducción y análisis de las diversas temáticas que giran en torno a la Cooperación al Desarrollo.

Duración
60 horas.

Plazo
01-06-2005

Precio
70 euros.

LEHIAKETAK CONCURSOS

ARTISTA BERRIEN XLI. LEHIAKETA XLI CERTAMEN DE ARTISTAS NÓVELES

Kutxa (Gudat)
Illarra Bidea, 4
20018 Donostia
Tfnoa.: 943 000850 / 943 482752
artistaberriak05@gipuzkoa.net
www.begira.com

Kutxa (Gudat)
Camino de Illarra, 4
20018 San Sebastián
Tfno.: 943 000850 / 943 482752
artistaberriak05@gipuzkoa.net
www.begira.com

Requisitos
35 urtetik beherako adina duten gazteak, Gipuzkoan jaiotak edo azken bost urteetan Gipuzkoako Lurralde Historikoan bizi izana egiztatzen dutenak.

Dotación
7.500,00 euroko 2 sari amaitutako obrentzat eta 3.000,00 euroko sari bat proiektuentzat.

Contenido
-Arte bisualen esparruko edozein arlotan Gipuzkoako gazteen arte-sorkuntzarako sustapena eta hedapenerako bideak bultzatzen saiatzeko lehiaketaren deialdia.
-Lehiaketa irekia da arte bisualekin erlazionatutako edozein eratako lan eta proiektuentzat.
-Artista bakoitzak gehienez ere 4 lan aurkeztu ahal izango ditu.

Plazo
2005-01-28

FILM LABURREN X. "ERRENTERIAKO HIRIA" LEHIAKETA X. CERTAMEN DE CORTOS VILLA ERRENTERIA

Errenteriako Udala
Herriko plaza s/n
20100 Errenteria
Tfno.: 943 449606
info@errenteria.net
www.errenteria.net

Ayuntamiento de Errenteria
Herriko plaza s/n
20100 Errenteria
Tfno.: 943 449606
info@errenteria.net
www.errenteria.net

Baldintzak
16tik 30 urtera bitarteko adina duten egileak.

Diru-kopurua
1. saria: 800 euro, diploma eta trofeo.
2. saria: 400 euro, diploma eta trofeo.
Oarsoaldeko onenari: 200 euro eta trofeo, betiere aurrekoetako bat ez bada.
Ikusleen saria: 200 euro eta diploma.

Edukia
Gazteen artean ikus-entzunezko arteak sustatu eta garatzeko lehiaketa.
-2003 baino lehenagoakoak ez diren lan originalak.
-VHS, SVHS edo DVD formatuan, 15 minututik beherako iraupenarekin.
-Edozein gairi buruzkoak eta edozein hizkuntzatan eginak izan daitezke.

Epea
2005-02-06

Requisitos
Autores de edades comprendidas entre los 16 y 30 años.

Dotación
1. Premio: 800 euros, diploma y trofeo.
2. Premio: 400 euros, diploma y trofeo.
Al mejor de Oarsoalde: 200 euros y trofeo, siempre que no coincida con alguno de los anteriores.
Premio del público: 200 euros y dip.

Plazo
06-02-2005